

FR • ATTENTION!
 GB • WARNING!
 DE • ACHTUNG!
 NL • WAARSCHUWING!
 ES • ADVERTENCIA!
 PT • ATENÇÃO!
 IT • AVVERTENZA!
 DK • ADVARSEL!
 SE • VARNING!
 FI • VÄRITUS!
 NO • ADVARSEL!
 HU • FIGYELMEZETTES!
 CZ • UPOZORNĚNÍ!
 SK • UPOZORNENIE!

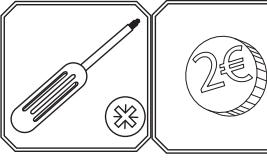
PL • OSTRZEŻENIE!
 BG • ВНИМАНИЕ!
 RO • AVERTISMENT!
 GR • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI • OPOROZILOI
 HR • UPORUŽENJE!
 TR • UYARI!
 RU • ВНИМАНИЕ!
 UA • УВАГА!
 EE • HOIATUS
 LT • DĒMESIS!
 LV • UZMANĪBU!
 AR • تنبیه!

★+3

ans	vuotta	let
years	år	godina
Jahre	év	yaşından
jaar	let	лет
años	rokov	роки
anos	lata	aastatele
anni	години	metų
år	ani	gadiem
	χρόνια	سنوات



X1



Outils non fournis
 Tools not included
 Werkzeuge nicht mitgeliefert
 Herramientas no incluidas
 Ferramentas não incluídas
 Accessori non forniti
 Gereedschap niet bijgeleverd

A



I19033+I14032

G

H

J

J

K

L

M

N

P

Q

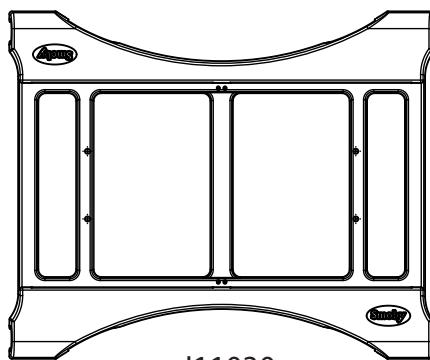
R

S

x1

x2

B



I11030

x1

525 mm

x4

F1000701

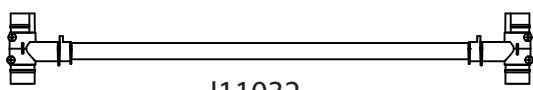
M

446 mm

x2

F1800301

C



I11032

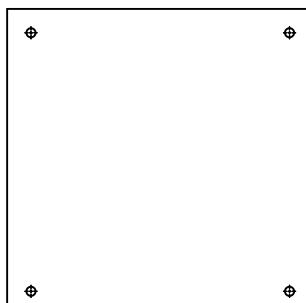
x2

697 mm

x4

F1800201

D



AAH0161

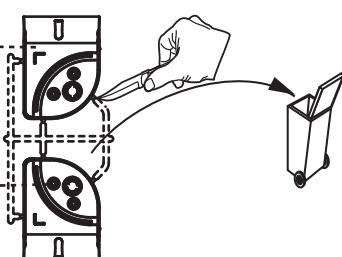
x1



I11027

x8

E



I19035

x2



out0407

x4

F



AAK0405

x28

FR - ATTENTION!

GB - WARNING!

DE - ACHTUNG!

NL - WAARSCHUWING!

ES - ADVERTENCIA!

PT - ATENÇÃO!

IT - AVVERTENZA!

DK - ADVARSEL!

SE - VARNING!

FI - VAROITUS!

NO - ADVARSEL!

HU - FIGYELMEZTETÉS!

CZ - UPOZORNĚNÍ!

SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!

BG - ВНИМАНИЕ!

RO - AVERTISMENT!

GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

SI - OPOROZILO!

HR - UPOZORENJE!

TR - UYARI!

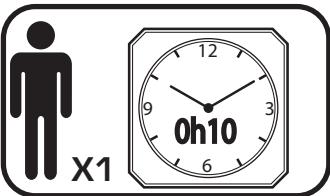
RU - ВНИМАНИЕ!

UA - УВАГА!

AR - تنبيه!



ans	år	vuotta	ani
years			χρόνια
Jahre	år	év	let
jaar	år	év	godina
años	let	anos	yaşından
anni	rokov	години	лет
år	lata	роки	роки

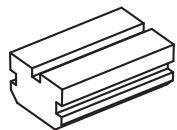


x72

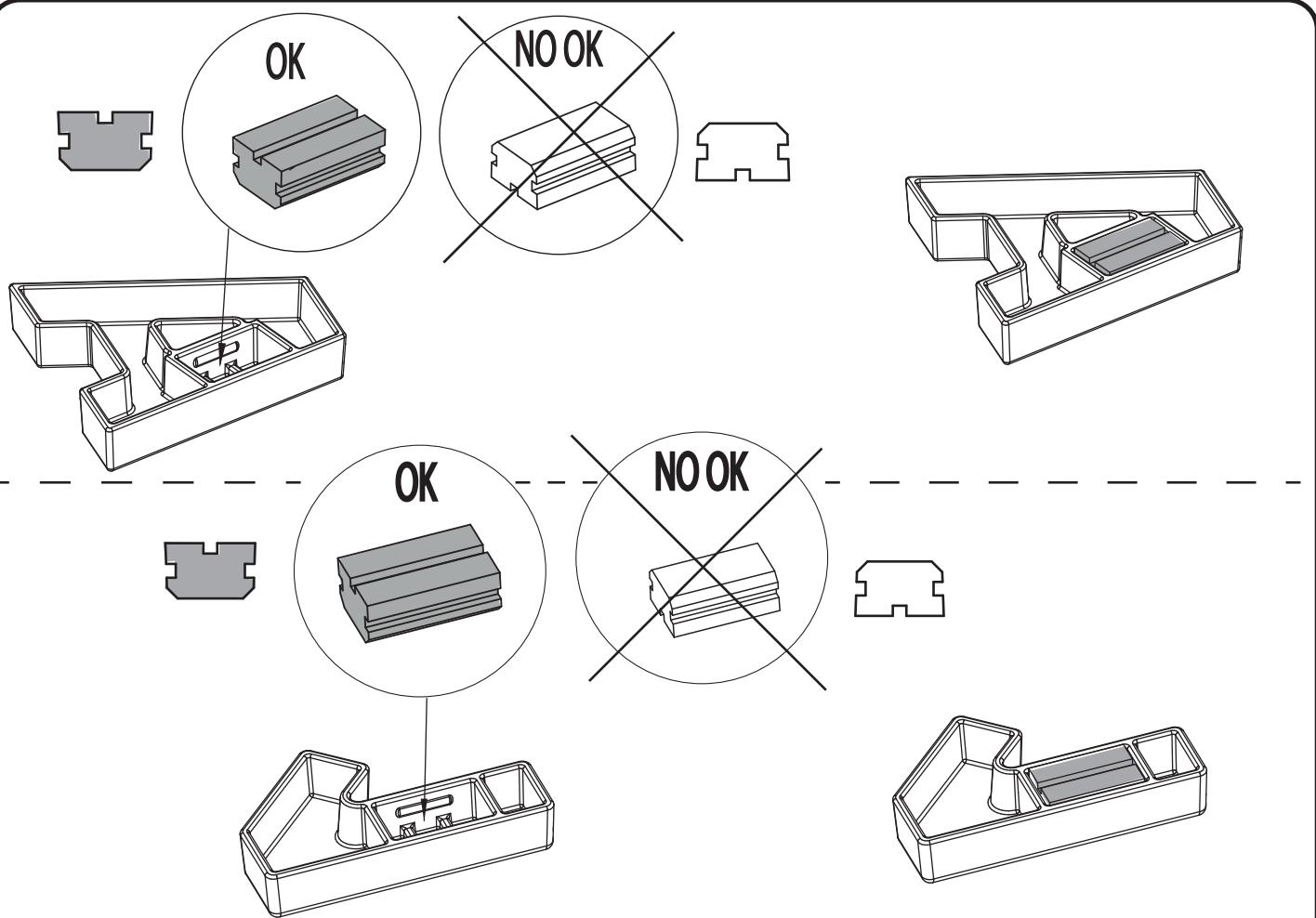
AAABBCCDDDEEEF
GGHIIJJKLLMMMM
NNOOPPQRRSSSTT
UUUVVWXYZ
0001122334455
66789=+-÷× —

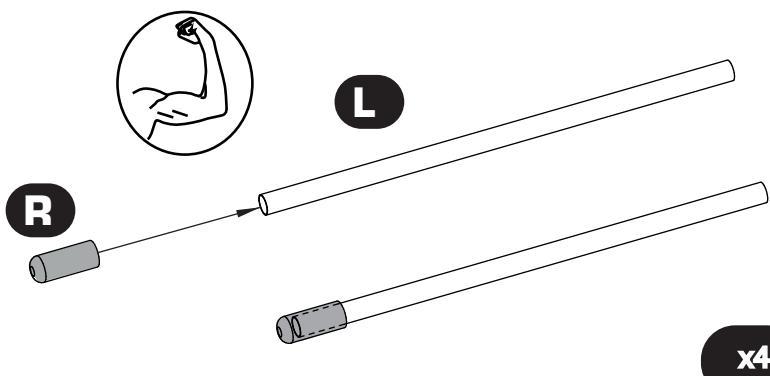
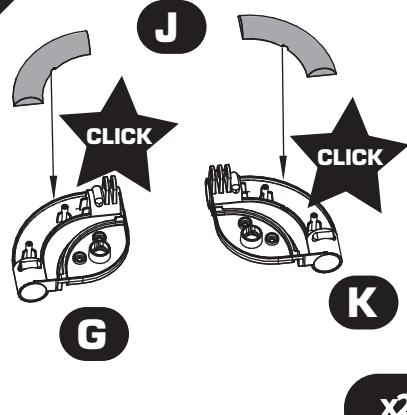
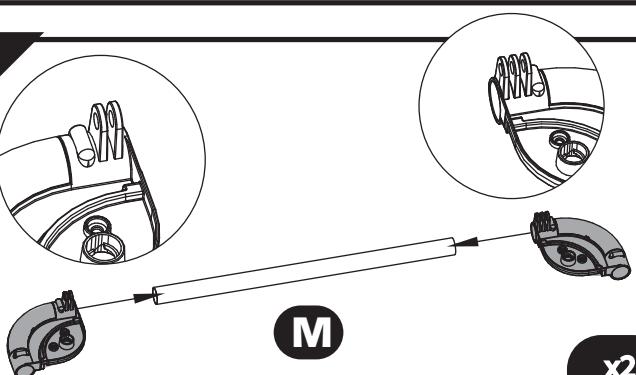
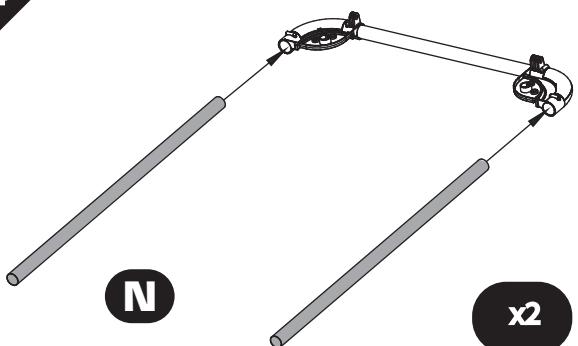
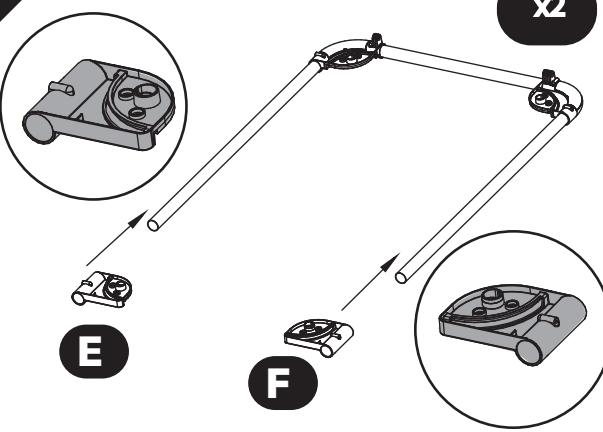
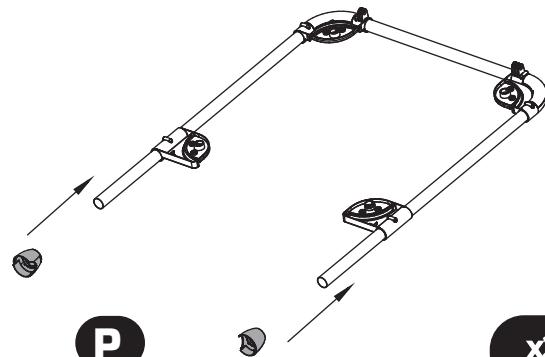
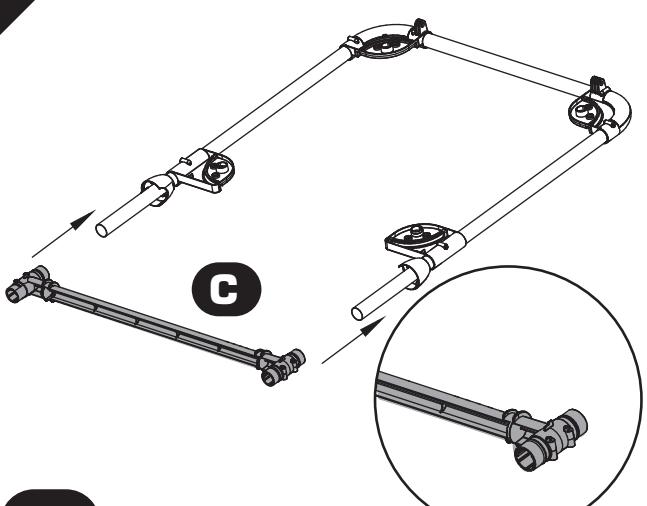
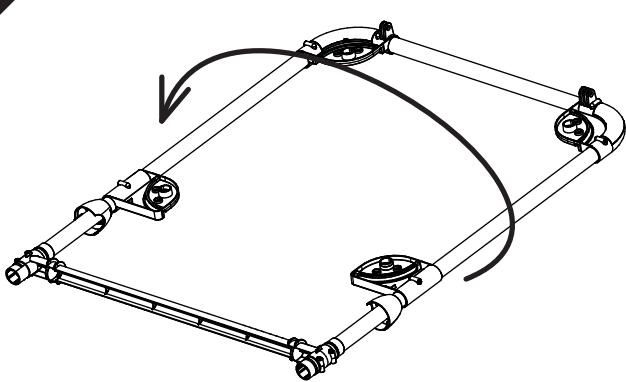
I16055+I16056+I16057

x72

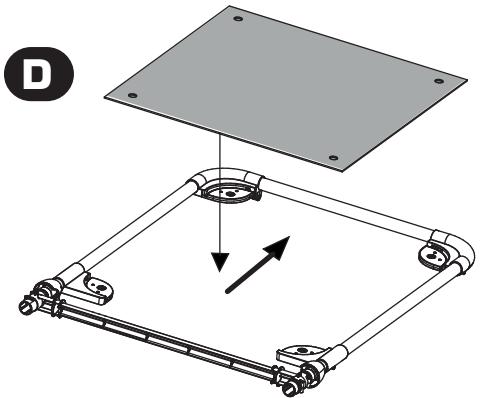
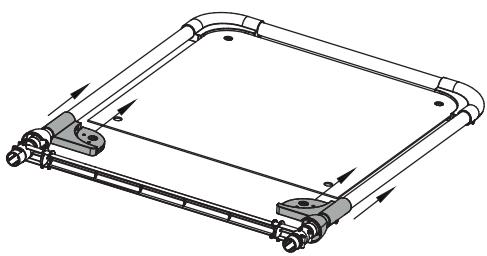
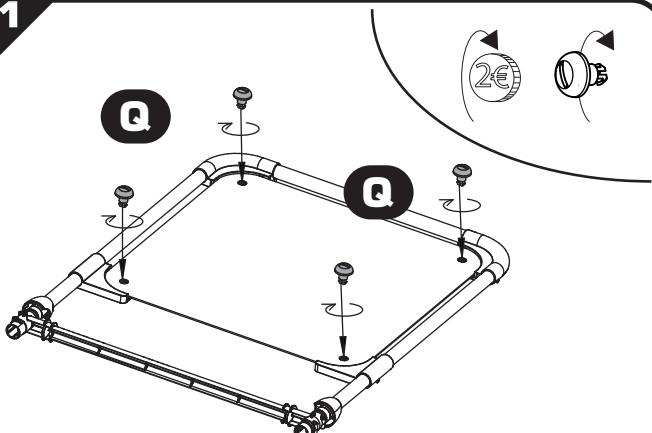
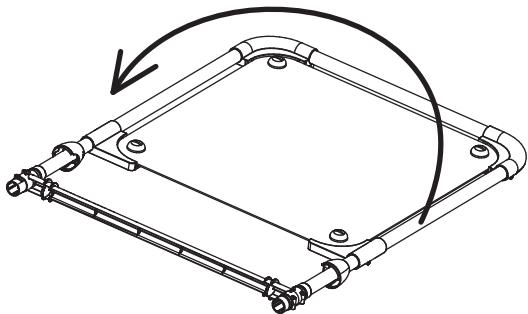
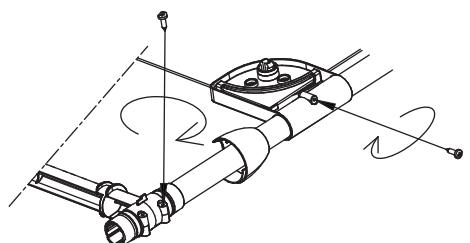
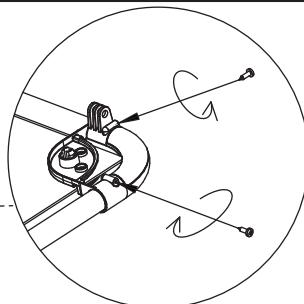
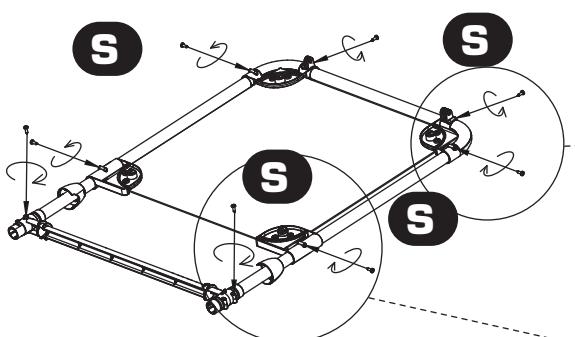
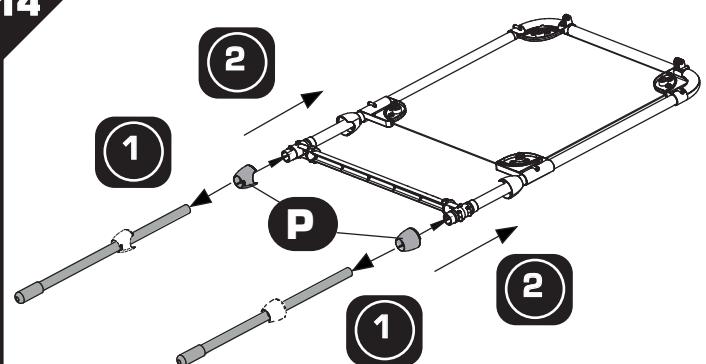
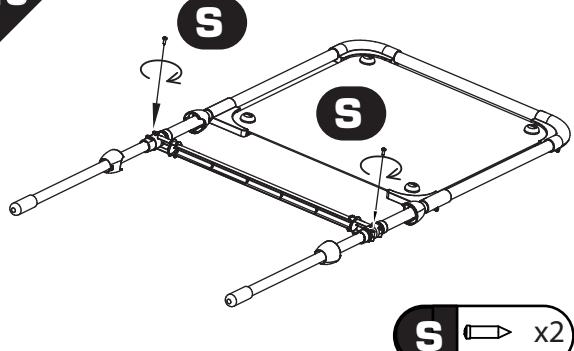


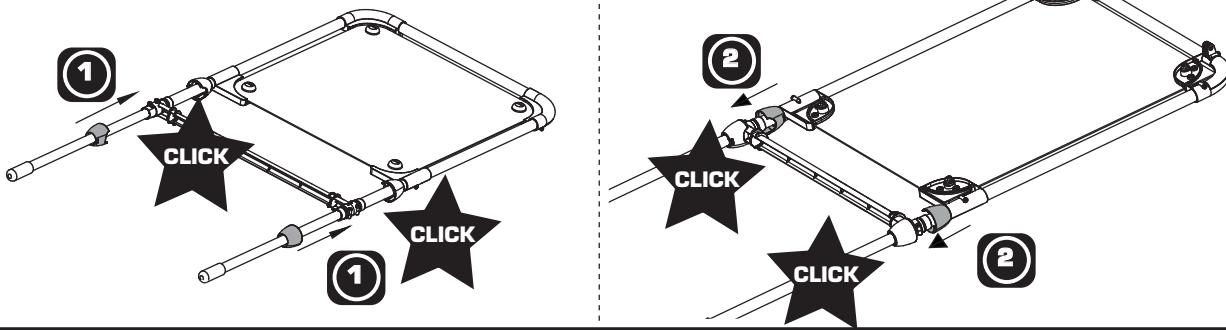
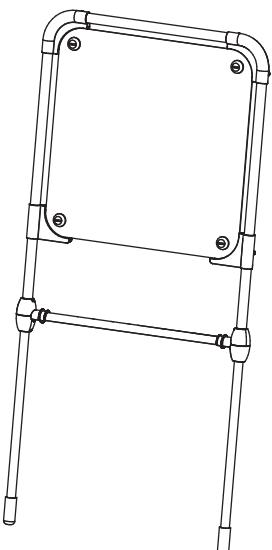
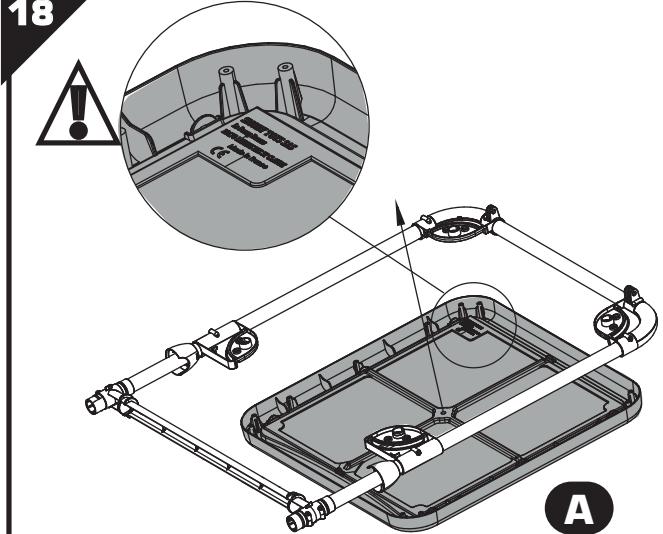
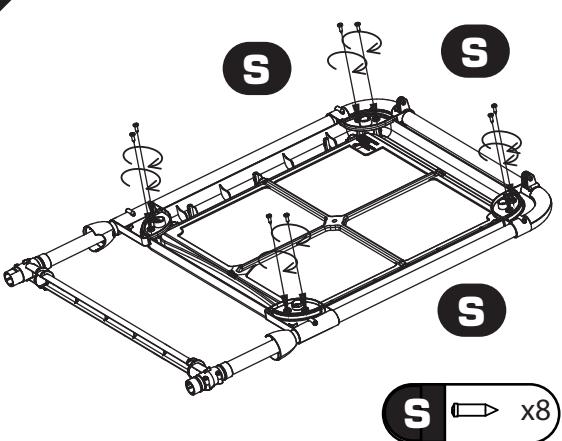
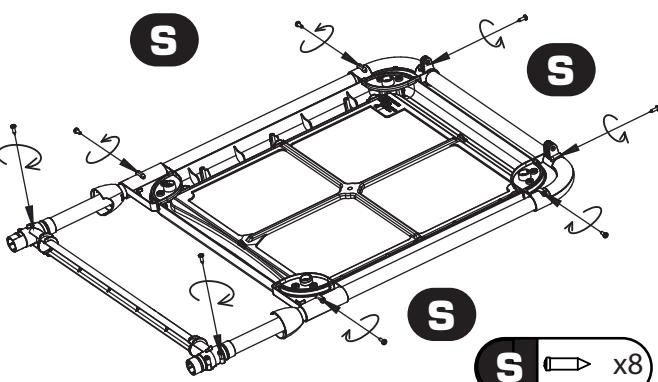
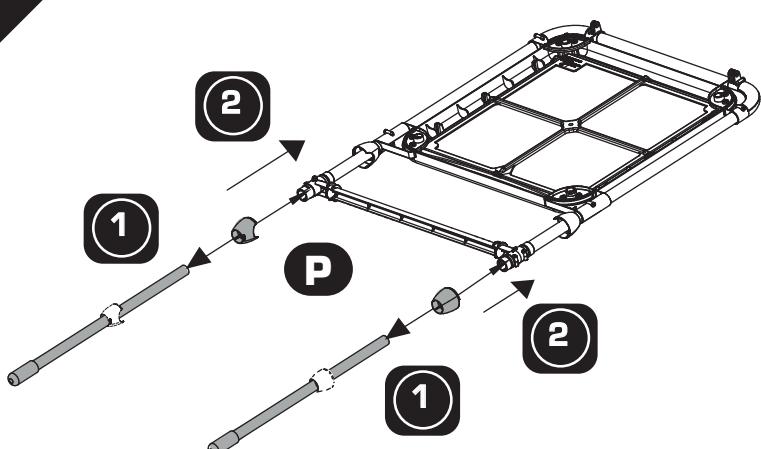
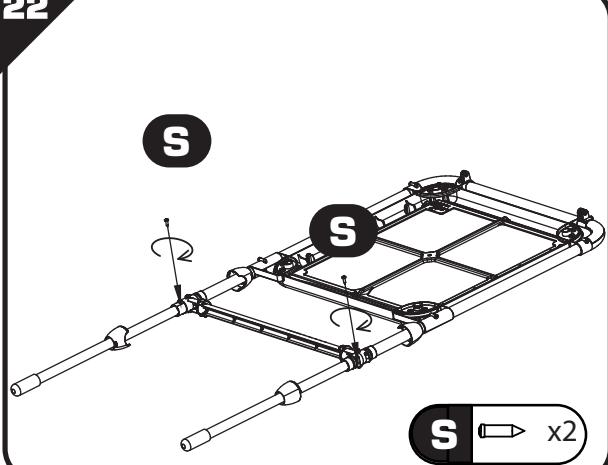
AAK0411

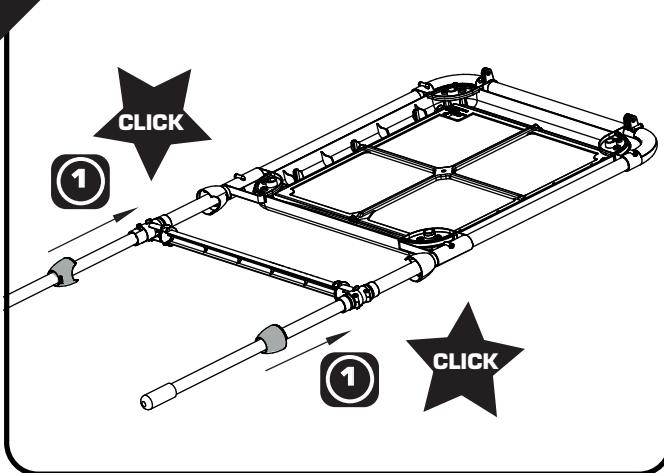
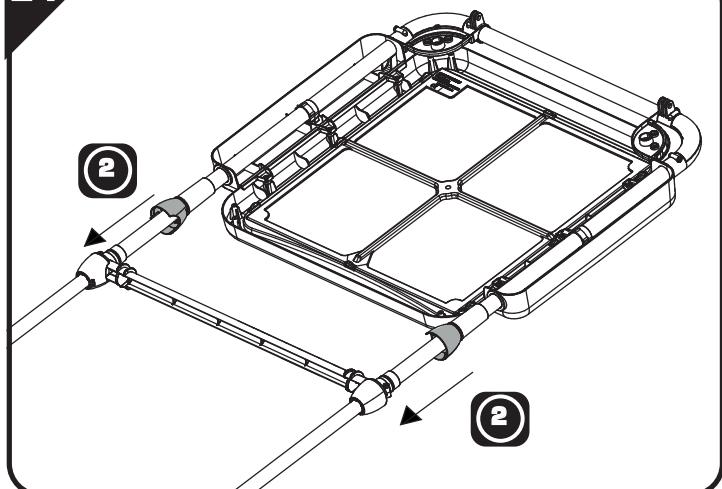
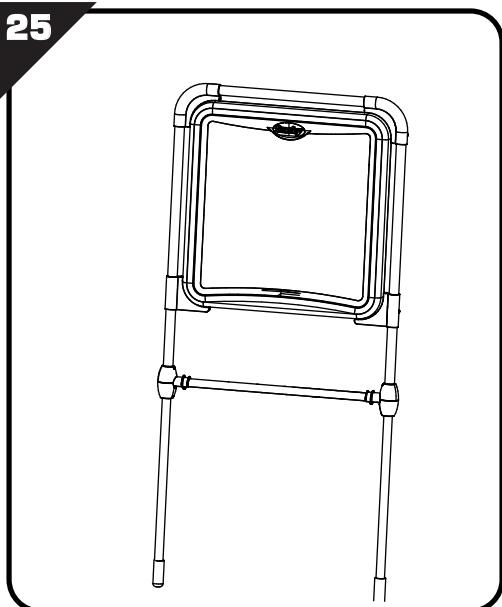
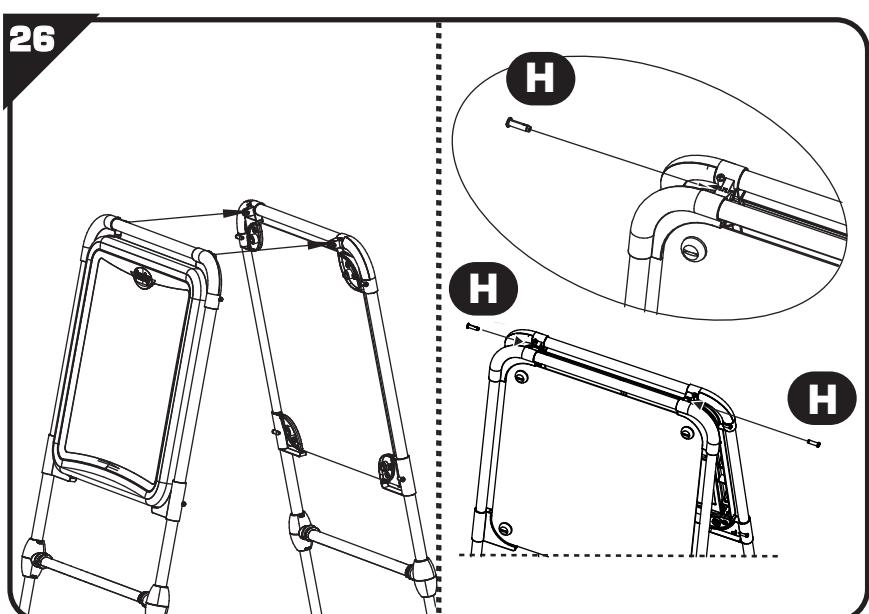
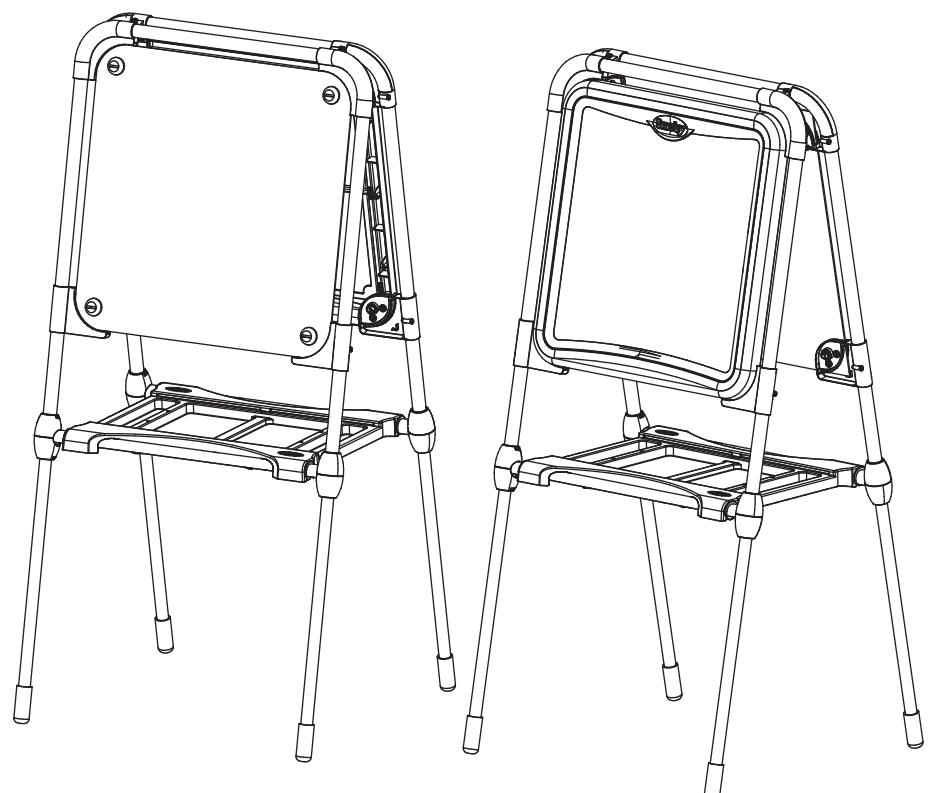
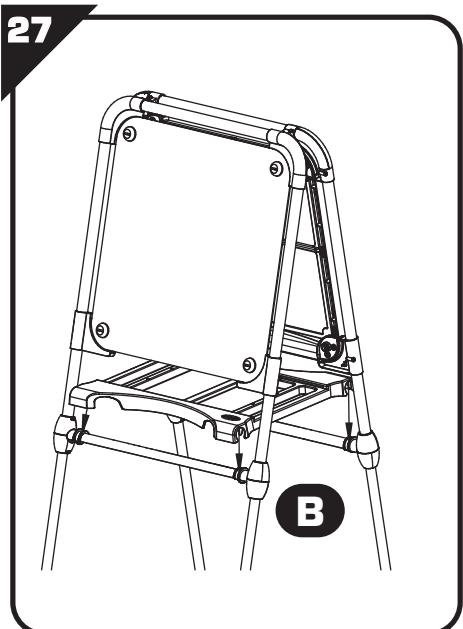


1**2****3****4****5****6****7****8**

x2

9**10****11****12****13****S** x8**14****15****S** x2

16**17****18****19****20****21****22**

23**24****25****26****27**

FR •Renseignements importants à conserver. Attention! Pour éviter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonfage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). N'utiliser que des feutres effaçables à sec. Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser d'éponge abrasives.

Capuchon de sécurité ISO 11540.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement.

GB •Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts) Only use dry-wipe felt pens. Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Cleaning: Do not use detergents. Use a soft, damp cloth only. Do not clean with an abrasive sponge.

Safety cap ISO 11540.

WARNING Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE •Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stutzen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Besprechen Sie mit den Kindern die Warnhinweise, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalen Boden aufgestellt werden. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Nur trocken abwaschbare Filzstifte verwenden. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm. Sicherheitskappe ISO 11540.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr

NL •Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetpunt, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankooptbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderhouding vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Bespreekt met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvoren te starten met de activiteit. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Alleen vilstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Reiniging: Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vochtige doek. Gebruik geen schuursponsje. Veiligheidsskap ISO 11540. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

ES •Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Limpieza: No utilice detergentes. Utilice solamente un paño suave y húmedo. No use esponjas abrasivas. Capa de seguridad ISO 11540.

¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

PT •Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixa uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrarem à actividade. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Utilizar apenas felpos próprios para limpar a seco. Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Limpeza: Não utilizar detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmido. Não utilize esponjas abrasivas.

Capa de segurança ISO 11540.

AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia.

IT •Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco

di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scrittrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Pulizia: Evitare l'utilizzo di detergenti. Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido. Non utilizzare spugne abrasive.

Tappo di sicurezza ISO 11540.

AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento.

DK •Gem disse vigtige oplysninger. Aduarsell For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmaterialer, plastfolie, inflationsspids, samlevarerktører,...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet tilstuds fjernes. Legøjset skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges kobsbevis (kassebon). Denne skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktoj for at undgå skarpe kanter. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, for aktiviteten påbegyndes. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. For brug bør produkets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Brug kun filtpennene, der kan vaskes af uden brug af vand. Traf af de nødvendige holdningsregler for ikke at plette tøjet. Rengøring: Anvend ikke rengøringsmidler. Brug udelukkende en blød og fugtig klud. Undgå, at rengøre med en slipende svamp.

Sikkerhedskoppe ISO 11540.

ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af mange små dele. Kvælningsfare.

SE •Viktigt information som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg,...). Lekskål som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavitt). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Tala med barnen om de varningar som ges, om anvisningar gällande säkerhet och om eventuella risker innan de börjar med utförandet. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Kontrollera regelbundet produkten tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Använd endast flitstift som kan raderas bort. Vidtag försiktighetsåtgärder så att inte fläckar ner era kläder. Rengöring: Tvättmedel får inte användas. Använd endast en mjuk och fuktig duk. Rengör inte produkten med en slipande svamp.

Säkerhetslock ISO 11540.

VÄRNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar.

Kvälningssfare.

FI •Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Varoitus! Pakkauksen liittyvien varojoen vältämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnitykset, muovikuljet, suuttimet, kokoamistyökalut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koata vain vauvan vauhtuillinen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkipiilimäistä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien välistäteen liittäen on toimittava ostotodistus (kassakuittu). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terveyden suojaamiseksi. Keskustele lasten kanssa varoitusista, turvohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Tuote on pystytettävä tasailelle ja vaakaan. Tarkistaa, että tuotteen koko (kokoonpano, suojausket, muoviset ja/tai sähköiset). Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemaa pääkynä. Huolehdi tarvittavista varotoimista vaitteiden tähäntämisestä. Puhdistus: Ei saa käyttää pesuaineita. Käytä vain pehmää ja/ta sähköistä liinaa. Älä puhdistaa hankaavalla siellennällä. Suojakansi ISO 11540.

VAROITUS! Ei sovellu alle 3-vuotialle lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvara.

NO •Ta varer på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmnuttle, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering mibringes. Plastikkband mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. Forklar advarslene, sikkerhetsindikasjonene og farene med barnet for bruk. Enheten skal monteres og brukes på et flatt, horisontalt underlag. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Bruk kun tuji som kan viskes bort. Ta de nødvendige forholdsregler for å unngå flekker på klær. Rengjøring: Ikke bruk vaskemiddel. Anvend ikke skarpe kanter. Forklar advarslene, sikkerhetskappe ISO 11 540.

ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvælningsfare.

Kvælningsfare.

HU •Fontos információk. Figyelemzétek! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érdekében (címkek, műanyag filmréteg, felülfényű fűvők, összeszerelési eszközök stb.) távolítsan el minden olyan alkártárszt, amely nem a termék része. Ájátkozat csak felhől felnőtt rakhatja össze. FIGYELEMZÉTEK! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelete nélkül játszani! Minden reklámáson a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárgy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal feloldhatók két szélből, hogy elkerülje az élő széleket. Mielőtt a tevékenységet hozzáfogná, beszélje meg a gyerekkel a figyelemzésekkel, a biztonságra vonatkozó utasításokat és az esetleges kockázatokat. A játszóséges séta, vízziszintes talajra kell szerezni. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Csak szárazon letörölhető filctollalatok használjan. Tegye meg a szükséges öntvétekedést, ruházata bemocsolásának az elkerülése. Tisztítás: Ne használjon mosószereteket. Kizárolág puhá, nedves rongyot használjon. Ne tisztítása súroló hatású szivacsral.

FIGYELEMZÉTEK! Nem felír meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély.

CZ •Důležité pokyny k uschování. Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje...) odstraňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určena na montáž zodpovídá dospělému osobu. UPozornění! Nikdy nedovolte dětem hrát s této hračkou bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o zakoupení (pokladní lístek). Součástí hračky je kovový držák na rukou. Hračku určenou na montáž, ochranu, plastové a/nebo elektrické díly). Používejte pouze odstranitelné za sucha. Učiněte nutnou opatření, aby nepoškodily ruce. Čistění: Ne upouštějte hračku bez dozoru dospělé osoby. Používejte čistící prostředky. Používejte pouze vhodné mycí prostředky.

K čistění nepoužívejte houbičky s hrubou plochou.

Ochranný kryt ISO 11540.

Pozor! Nevhodné pro děti do 3 let. Varningahuje malé části. Nebezpečí udusení.

SK •Dôležité pokyny k uschovaniu. Upozornenie! Pre zabranenie nebezpečnosti v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovacie nástroje, montážne nástroje...) odstraňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zo dospelou dospelou osobou. UPozornenie! Nikdy nedovolte detom hrať s dozorom dospelej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladníčkový listok). Súčasťou musí byť súčasť od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Hovorte s detmi o upozorneniach, bezpečnostnych pokynoch o eventuálnom nebezpečenstve pred začahením aktivity. Produkt musí byť nainštalovaný na rovné horizontálnej ploche. Na začiatku každé hry zkontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). Používajte iba fixky odstraneľné za sucha. Učiněte nutné opatřenie, aby ste nepoškrdnili ruky. Používajte iba mákku a zvlhčenú rukavu. Na čistenie nepoužívajte hubičky s hrubou plochou.

Bezpečnostná clícka ISO 11540.

UPozornenie! Nevhodné pre deti do troch rokov. Varningahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia.

PL •Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, koralówka do pompuowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Niedygda nie zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy dołożyć dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniemożliwić ostrych krawędzi. Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzegawcze, bezpieczeństwa i eventuálnie zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Przed każdym użyciem powinno się sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Używać tylko piasków ściegarnych na sucho. Podjąć środki ostrożności, aby zapobiec poplamieniu ubrania. Czyszczenie: Nie używać detergentów. Używać wyłącznie miękkiej zwilżonej ręczniczki. Używać gąbek z drucianki. Kapturek bezpieczeństwa ISO 11540. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia.

BG •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасността, свързани с опаковката (зачепки, хартиена фолия, калъпка от пластикова калъпка, инструменти за помпуване, инструменти за монтаж и др.), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. За да се избегне нараняването от резките ръбове. Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуална възможност на опасности, преди ги оставите да играят. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Проверявайте редовно на началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластикови части и/или електрически части). Да се ползват фумластири, които могат да бъдат сухо почиствани. Да се вземат необходимите мерки, за да се предотвратят пътни върху дрехите. Почистване: Да не се ползват почистващи препарати. Да се използва само мек и влажен парцал. Не използвайте абразивни гъби.

Резервен капак ISO 11540.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване.

RO •Păstrați aceste instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați totate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără să supravegheze de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesește trebuie să fie nevoie de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase. Discutați cu copiii avertizările, instrucțiunile privind siguranța și risurile posibile înainte de a se dedică activității. Ansamblul trebuie instalat pe un teren plan și orizontal. Verificați regulat starea produsului la începutul jocurii și orizontal. Piese din plastic și/sau piese electrice). Utilizați numai carioaci cu stergere uscată. Luati măsuri de precauție necesare pentru a evita patărea hainelor. Curățarea: A nu se utilizează detergenti. A se utiliza numai o cărpă moale și umedă. Nu utilizați bureți abrazivi. Clapeta de siguranță ISO 11540. ATENȚIE! Nepotrívă pentru copiii cu vîrstă sub 3 ani. Piese mici. Pericol de sufocare.

GR •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετήσιες, πλαστική μεμβράνη, βέλονα σφουκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κλπ.), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να συντηρούμεθεν από υπεύθυνη ενηλίκη. Μην αφίνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρη επίβολη παρούσα από κάποιουν ενηλίκου. Τα εξαρτήματα πρέπει να λανούνται από την επιγέλακη υπόστηση με την ασφαλεία και τους ενδεχόμενους κίνδυνους που αποχούνται με τη δραστηριότητα. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο εδάφος. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Χρησιμοποιείτε μαρκαδόρους που σήβουν στεγνά. Πάτετε τις απαραίτητες προφύλαξης για να μη λεικάνεται τα ρούχα σας. Καθαρισμός: Μη χρησιμοποιείτε απορρυπατικά. Χρησιμοποιείτε απλά ένα μαλακό και υγρό πάνι. Να μην καθαρίζεται με λειαντικό σφουγγάρι. Καπάλια ασφαλεία ISO 11540. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κατάλληλο ασφυξίας.

SI •Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napinjeni delci, delci, pripomočki za sestavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igrajoča naj sestavi odgovorno odrasla osebo. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno pričakovati račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posamezniimi sistemati deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Pred igro otroki opozorite na nevarnost in jih seznanite z varnostnimi napotki. Izdelek postavite na ravno površino. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Uporabljajte le suhe pišti brisi floromastre. Poskrbite za ukrepe, ki so potrebni, da vaša oblačila ostanejo nepoškodovana. Čiščenje: Ne uporabljajte čistil. Vedenje uporabljajte samo vlažno in mehko kroho. Ne čistite z abrazivnimi gobami. Varnostni pokrov ISO 11540. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve.

HR • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlažnica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite svu dijelove koji nisu dio proizvoda. **POZORENJE!** Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštiri rubovi. Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih sigurnosnim napucima. Proizvod postavite na ravnu površinu. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Upotrebljavajte samo suhe pisi-brisi flomastere. Poduzmite potrebne mjeru oprezu kako biste zaštitili Vašu odjeću. **Cišćenje:** Ne upotrebljavajte deterdente. Koristite samo meku i vlažnu krpu. Ne čistiti abrazivnim sprijom. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. **UPOZORENJE!** Nije namijenjen djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.

TR • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. ek: Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, sisirme ağı, montaj araçları vb.), ürünün parçası olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinize birlikte satılmış alma kanitini (makbuz) sunmanız gerekdir. Parçalar arasında plastik bağınlılar, güvenilir amacılıyken bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Dfaaliyete başlamadan önce çocukların uyarular, güvenilik göstergeleri ve tehlikeler konusunda konuşun. Ürün, düz ve yataş bir zemin üzerinde kurulmalıdır. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kisimları ve/veya električki parçaları) düzelen olarak kontrol edin. Sadece kuru silinen keçeli kalemları kullanın. Giysilerin lekelemememesi için gerekli önlemleri alın. Temizleme: Deterjan kullanmayın. Sadece yumuşak ve nemli bir bez kullanın. Aşındırıcı bir süngerle temizleyin. Güvenlik kapaklı ISO 11540.

3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi.

RU • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. ek: Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, sisirme ağı, montaj araçları vb.), ürünün parçası olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinize birlikte satılmış alma kanitini (makbuz) sunmanız gerekdir. Parçalar arasında plastik bağınlılar, güvenilir amacılıyken bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Dfaaliyete başlamadan önce çocukların uyarular, güvenilik göstergeleri ve tehlikeler konusunda konuşun. Turvakor ISO 11540.

Ürün, düz ve yataş bir zemin üzerine kurulmalıdır. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kisimları ve/veya električki parçaları) düzelen olarak kontrol edin. Sadece kuru silinen keçeli kalemları kullanın. Giysilerin lekelemememesi için gerekli önlemleri alın. Temizleme: Deterjan kullanmayın. Sadece yumuşak ve nemli bir bez kullanın. Aşındırıcı bir süngerle temizleyin.

3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi.

UA • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. увага! щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кірпінням, поліетиленом пляшка, наконечником для надування, інструментами для збирання тощо), виділіть усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дросослих. Будь-яку скргу повинен супроводжувати доказ придання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дослідними за допомогою інструменту для уникнання різучих країв. Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною на обладнання, а потім передайте дитину про можливі небезпеки. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. На початку кожного гри переверніть стан виробу (зірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Використовуйте лише сухі фетрові ручки. Приміт: необхідні заходи аби запобіти будздренню одногу. Очістка. Не використовуйте миючий засіб. Використовуйте тільки м'яку вологу ганчірку. Не використовуйте абразивні губки. Захисний ковпак ISO 11540.

УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років . Дрібні деталі. Небезпека проковтування.

EE • Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoiatus! Pakendiga (sildid, kile, täitmistotsik, kokkupaneku tööriistar jne) seotud ohtude eestnehtedega eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunaig luubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelvalvetat. Kaebabuse tuleb lisada osti tõendav dokument (kvitthing). Teravate äärte välimiseks peab täiskasvanu eemaldamiseks oadevaldused plastikust välti muhust. Huidusendes. Enne tegevusest alustamist peab lastega läbi arutama hoitavas, ohutusjuhised ja võimalikud ohud. Seade tuleb paigaldada tasasele horisontaalsele piinale. Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitseid, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukorda. Kasutage ainult kuivupuhastavaid viltpliiatlaseid. Rakendage asjakohased meetmed riideesemete määrimisele välimiseks. Puhasame: Arge kasutage puhasustahendeid. Kasutage ainult pehmelt niisiket lappi. Mitte puhastada abrasiivse huustikuga. Turvakor ISO 11540.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! إزالة المخاطر المتعلقة بالتخليف (الملاحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخر وصلة اللغة، أدوات لجمع المنتج) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من المنتج.

يجب أن يقمع بمحبب هذه العناصر بالعسل.

تحذير! لا تسمح فقط للأطفال باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استخدام هذا المنتج قبل ترتيبه بشكل صحيح.

كل شوكى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (ايصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفافات القاتمة. معايير

يجب عدم استخدام سوى أقلام حبر تمحى على الناثف.

اخذ الاحتياطات اللازمة لازمadi تطبيق ملائكة.

التنظيف :

لا تستعمل المنظفات.

لا تقم بتنظيفه باستخدام سفنج خشنة.

غطاء الأمان يتوافق مع معايير

منوع استعماله من قبل الأطفال دون اللائمة. خطر الاختناق

مأمونات صغريرة قد تسبب خطر الاختناق.

⚠ WARNING: CHOKING HAZARD. Small parts. Not for children under 3 yrs.

- ⚠ **WARNING:**
Never allow a child to play without adult supervision.
- ⚠ **WARNING:**
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

Site internet SAV France : www.smoby.fr							
Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo : <p>Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card / Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantservice voor: voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.</p>							
NOM / NAME :		PRENOM / SURNAME :		RUE / STREET :		VILLE / TOWN :	
CODE POSTAL / POSTAL CODE :		PAYS / COUNTRY :		N° TEL :		Email :	
Ref.: AAP2080A							
Colors:							
Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo : <p>Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.</p> <p>Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotto.</p> <p>Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo</p> <p>Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :</p>							
N° :		N° :		N° :		N° :	
Qté :		Qté :		Qté :		Qté :	
tableau evolutif							
Smoby							
For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.				SIMBA SMORY TOYS UK Ltd Broomfield House Bolling Road BRADFORD BD4 7BG tél : 01274765030 fax : 01274765031 care@smobytoys.co.uk			

HOIATUS Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad. Käigamisoht.

LT • Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Įspėjimas! Siekdamis išvengti bet kokių pakuočių (etiketės, plastikinės plėvės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliame pavojus, paaiškinkite visus nereikalingus elementus. Žaislai turėtų sumontuoti atskaičius saugus asmuo. DÉMESIO! Niekastra neleiskite vaikui žiaisti be saugausiųjų priežiūros. Reikišiant pretenciją būtinai patekti pirkimo įrodymu (kataloguose kvitai). Saugusisysis privalo įrankiu išskarpti dalių jungties, kad neleikytų aistrų krasčių. Keliės predaudant užsienim, paaiškinkite valkams įspėjimus, saugus nurodymus ir galimus pavojus. Produktą reikia užsienių reguliariai tikrinant produktu būklę (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikinius dalis ir (arba) elektros dalis). Naudotis tik sausas fettines šluostes. Imskites atsargumo priemonių, kad nesusitepumėte drabužių. Valymas: Nenaudoti ploviklių. Naudotis tik švelniu, drėgnu šluoste.

Nenaudoti sveiciamujų kempinių.

Apsauginis gautelis ISO 11540.

DÉMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos dalys. Užsprindimo pavojus.

LV • Svarīga informācija saglabāšanai uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausas, montāžas instrumenti u.c.), nonemiet visas liekās detaljas. Rātollettē jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANI! BU! Neljat bēriem spēleties ar pieaugušām instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Pirms tiek uzsakta rotāja, pārrunāt ar bēriem drošības nosacījumus un ar tiem saistītos īspējamus riskus. Uztādot uz plakanas un horizontālās virsmas. Pirms rātās spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietas aizsargētēji, plāstmasmas daļas un/vai elektroķīmiskās sastāvdaļas). Izmantot vienīgi sausos nomazgājamos flāmsterus. Nemērā ieteikumus, lai nenorātpūtu apgrēbu. Tiršana: Nedrīkst lietot šķidinātājus. Izmantot vienīgi mikstu un mitru lūpatiņu. Neizmantot abrazīvu sūklu. Drošības uzgalis ISO 11540. UZMANI! Nav piemērots bēriem, kas nav sasniegusi 3 gadu vecumu. Nelielas sastāvdājas. Elpas trūkuma risks.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! إزالة المخاطر المتعلقة بالتخليف (الملاحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخر وصلة اللغة، أدوات لجمع المنتج) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من المنتج.

يجب أن يقمع بمحبب هذه العناصر بالعسل.

تحذير! لا تسمح فقط للأطفال باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استخدام هذا المنتج قبل ترتيبه بشكل صحيح.

كل شوكى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (ايصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفافات القاتمة. معايير

يجب عدم استخدام سوى أقلام حبر تمحى على الناثف.

اخذ الاحتياطات اللازمة لازمadi تطبيق ملائكة.

التنظيف :

لا تستعمل المنظفات.

لا تقم بتنظيفه باستخدام سفنج خشنة.

غطاء الأمان يتوافق مع معايير

منوع استعماله من قبل الأطفال دون اللائمة. خطر الاختناق

مأمونات صغريرة قد تسبب خطر الاختناق.

CONSIGNE POUR VOTRE LOCALISATION > WWW.CONSIGNESDETIRIF.RU

